特別展

暁の劇場

鷗外が試みた、或る演劇

曾我兄弟

三木竹二（森篤次郎）（＊）

河合武雄

二世市川左団次

伊庭孝

小山内薫

上山草人

森鷗外（＊）

伊井蓉峰（＊）

山川浦路（＊）

衣川孔雀（＊）

（＊）日蓮聖人辻説法

電車で數寄屋橋まで行つて、
有樂座へ這入ると、
パルケットの四列目あたりに案内せられた。
見物はもうみんな揃つて、
興行主の演説があつた跡で、
丁度これから第一幕が始まるといふ時であつた。

——『森鷗外『青年』より』

芝居から演劇へ、
芝居小屋から劇場へ、
役者から俳優へ、
女方から女優へ、
見物から観客へ、
新しい演劇へと変わりゆく時代、
鷗外もまた演劇の未来を信じ、
模索していた——

森鷗外が同時代の演劇に深く関わっていたことをご存知でしょうか。

明治維新によって日本は近代的な統一国家へと進みだしました。旧来の慣習を打破する変革は、政治、経済、社会の規律だけでなく、演劇にも及びました。新劇場の建設、脚本の改良、俳優養成所の設立、女優の誕生など、変革の内容は様々で、こうした過程で多種多様な新しい演劇が生まれました。

芝居から演劇へ、芝居小屋から劇場へ、役者から女優へ、見物から観客へ。

新しい演劇のかたちを手探りしていた時代に、鷗外はゲーテ、イプセンなどのヨーロッパ戯曲や批評の翻訳、戯曲の創作、演劇評論などを行い、当時の劇壇に新風を送り込みました。鷗外も当時の演劇人たちと同じように演劇の未来を信じ、模索していたのです。

今回の展覧会では、鷗外生前に上演に至った鷗外作品「玉篋兩浦嶼（たまくしげふたりうらしま）」「假面」「ジョン・ガブリエル・ボルクマン」「ノラ」「曾我兄弟（そがきょうだい）」などを中心に、伊井蓉峰（いいようほう）や小山内薫、上山草人（かみやまそうじん）など上演に関わった人々との交流を紹介します。舞台写真、ポスター、プログラム、自筆原稿、演劇人との交流書簡などを通じて、鷗外が試みた近代演劇をご覧ください。

●本展で紹介する作品……玉篋兩浦嶼／日蓮聖人辻説法（つじせっぽう）／假面／ジョン・ガブリエル・ボルクマン／靜／生田川／寂しき人々／ファウスト／マクベス／女がた／ノラ／曾我兄弟（12作品）

●表面写真、裏面（＊）マーク以外の写真……写真提供：早稲田大学演劇博物館

鷗外戯曲一覧

曲歌節節薇舞一
調高矣洋絃一
オフエリアの
マンフレット一
戯曲「曼弗列度」一
折蕎
女歌舞伎操一
傳奇トーニ
俘
玉篋兩浦嶼師法君女間底束者と入
牧蓮聖人辻説
日我剣を持ちたる
短出發前半時
奥花猛痴人と死
耶蘇降誕祭の買
プルムウラ
僧房夢面籠蹟
假
ねんねえ旅石鬼
奇鸚鵡
債
ジョン・ガブリエル・ボルクマン
建築師坂メ飯想
團子サロ
家常茶
現代思
静
影と形夢人生川機
秋夕
負けたる
人の一
生田
飛行
フアスチエス坊臺ス上々り子オそ靈袋院惑昧ッ場後トス車たラ妻弟
馬盗
一人舞
パリア
人力以
寂しき人
街ロな幽手僧ヂ戀ギ夜最フマ辻女ノ稲曾未
人づ
クルソの
ン・ビンソの
オゲネスの三ッ二午スのウベアクの愛ョの終
我兄
譯稿オルフエウス
定
謎
忘れて來たシルクハット
オルフエウス
白衣の夫人
ペリカン

特別展関連講演会

●5月17日［土］14時－15時30分
「100年前の演劇と鷗外」
講師　児玉竜一氏（早稲田大学教授／早稲田大学演劇博物館副館長）
申込締切　5月2日［金］必着

●5月31日［土］14時－15時30分
「上演された鷗外――俳優と劇場」
講師　神山彰氏（明治大学教授）
申込締切　5月17日［土］必着

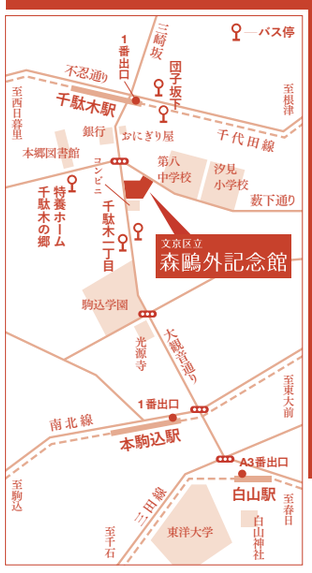
会場：文京区立森鷗外記念館 2階講座室
無料／定員50名

申込方法
往復はがき
往信に、「○月○日講演会」・氏名（ふりがな）・住所・電話番号を、返信に住所・氏名を明記の上、文京区立森鷗外記念館までご応募ください。
Eメール
件名に「○月○日講演会」、本文に氏名（ふりがな）・電話番号・Eメールアドレスを明記の上、bmk-event@moriogai-kinenkan.jp までご応募ください。
＊各講演ごとにお申し込みください。
＊申し込みは、1通につき1名様（お一人様1通まで、応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。
＊申込締切後1週間以内に抽選結果をお知らせします。
＊ご不明な点等ございましたら、文京区立森鷗外記念館にお問い合わせください。

ギャラリートーク
当館学芸員が展示解説を行います。
5月14日、28日、6月11日［いずれも水曜日］
各回14時－（30分程度）
申込不要。展示観覧券が必要です。

会期
平成26年4月26日［土］－6月22日［日］
＊会期中の休館日　5月27日［第4火曜日］
開館時間
10時－18時（最終入館17時30分）
＊6月中の金曜日は20時まで（最終入館19時30分）
観覧料
一般600円（20名以上の団体480円）
中学生以下、障がい者手帳ご提示の方と同伴者1名まで無料

交通案内
＊一般の駐車場がございませんので、公共交通機関をご利用ください。
電車
○東京メトロ千代田線「千駄木」駅1番出口徒歩5分
○東京メトロ南北線「本駒込」駅1番出口徒歩10分
○都営三田線「白山」駅A3番出口徒歩15分
バス
○都営バス草63番系統「千駄木一丁目」下車徒歩1分
○都営バス上58番系統「団子坂下」下車徒歩5分
○Bーぐる千駄木・駒込ルート
「18特別養護老人ホーム千駄木の郷」下車徒歩5分



文京区立
森鷗外記念館
Mori Ogai Memorial Museum